



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services  
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Online second language training Online second language Tutoring and training	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-202723/C	<b>Date</b> 2020-12-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20202723	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> 521zf.EN578-202723	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-521-38712	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2020-11-30	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-02-01</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Courteau, Josianne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 521zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 720-9517 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EN578-202723/C  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EN578-202723

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
521zf. EN578-202723

Id de l'acheteur - Buyer ID  
521zf  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Amendment 004 is issued to provide answers to questions received from the industry.

## Questions and Answers

**Question 13** (to replace question 13 deleted in a previous amendment)

**Part 6 page 18 of 175 - Security Requirements:** In the case of second language training (English or French), do you consider that stakeholders and tutors will have access to classified or protected information? We believe they would not, but we would like your confirmation. If it is no, then the tutors and stakeholders would not need the security clearance or if yes, would they still need it?

**Answer 13** (to replace answer 13 deleted in a previous amendment)

All resources working for the call-ups will be required to have a Reliability Security Clearance.

If your company does not currently hold a Designated Organization Verification (DOS) and you are planning to submit an offer, please contact the Standing Offer Authority now at [josianne.courteau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:josianne.courteau@tpsgc-pwgsc.gc.ca) to be sponsored.

**Question 35**

In Sections 6.1 and 7.2 Security Requirements (p.18 and p.20 respectively), are teaching resources considered to be individuals with access to protected information such as name, email and telephone number? If so, does this mean that each teaching resource should be approved for a Protected A security clearance?

**Answer 35**

It should be noted that individual cannot have a Protected A security clearance. This mention is reserved for companies and not for individual. Also, name, business e-mail and business telephone number are not protected information.

As mentioned in question and answer 13 of Amendment 002, teaching resources require a security clearance at the reliability level.

If your company does not currently hold a Designated Organization Verification (DOS) and you are planning to submit an offer, please contact the Standing Offer Authority now at [josianne.courteau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:josianne.courteau@tpsgc-pwgsc.gc.ca) to be sponsored.

**All other terms and conditions remain the same.**